



REPÚBLICA DE COSTA RICA, AMÉRICA CENTRAL
AVISO A LOS NAVEGANTES

03 de septiembre 2026
MOPT-04-04-22-034-2026

Se informa a los navegantes en general del Litoral Pacífico que, de acuerdo con lo reportado por el Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico (INCOP) mediante oficio CR-INCOP-DOP-2026-00118, se han detectado afectaciones en el sistema de ayudas visuales a la navegación, se recomienda extremar la vigilancia visual y reforzar la navegación instrumental (GPS, radar y ecosonda) al transitar por estas áreas:

1. Boya de canal de acceso a **Golfito** (color rojo), ubicada en las coordenadas 8° 37' 47,28" N y 83° 10' 6,55" W, presenta daño en el sistema de iluminación.
2. Boya de canal de acceso a **Golfito** (color rojo), ubicada en las coordenadas 8° 37' 47,05" N y 83° 9' 57,74" W, presenta daño en el sistema de iluminación.
3. Boya del Muelle de **Puntarenas** (color rojo), ubicada en las coordenadas 9° 58.309' N y 84° 49.917' W, presenta daño en el sistema de iluminación.

Fuente: CR-INCOP-DOP-2026-00118

REPUBLIC OF COSTA RICA, CENTRAL AMERICA
NOTICE TO NAVIGATORS

September 03, 2026
MOPT-04-04-22-034-2026

Notice is hereby given to all mariners operating in the Pacific Coast that, according to the report from the Costa Rican Institute of Pacific Ports (INCOP) via official letter CR-INCOP-DOP-2026-00118, discrepancies have been detected in the aids to navigation (AtoN) system. Mariners are advised to exercise extreme caution, maintain a sharp visual lookout, and reinforce instrumental navigation (GPS, radar, and echo sounder) when transiting these areas:

1. **Golfito** approach channel buoy (starboard hand, red), position 08° 37' 47.28" N 083° 10' 06.55" W, light system damaged / unlit.
2. **Golfito** approach channel buoy (starboard hand, red), position 08° 37' 47.05" N 083° 09' 57.74" W, light system damaged / unlit.
3. **Puntarenas** Pier buoy (starboard hand, red), position 09° 58.309' N 084° 49.917' W, light system damaged / unlit.

Source: CR-INCOP-DOP-2026-00118